



**ЧЛЕН РЕДАКЦИОННОЙ
КОЛЛЕГИИ ЖУРНАЛА**

Доктор филологических наук,
главный научный сотрудник
Отдела корпусной лингвистики
и лингвистической поэтики
Института русского языка
им. В. В. Виноградова РАН
Л. Л. Шестакова

Larisa L. Shestakova,
Editorial Council Member,
Dr. Sc. (Philology), Chief
Researcher, V. V. Vinogradov
Russian Language Institute
of the Russian Academy
of Sciences

УВАЖАЕМЫЕ ЧИТАТЕЛИ НАШЕГО ЖУРНАЛА!

Очередной номер содержит статьи широкого тематического диапазона, полезные специалистам, научные интересы которых связаны с разными направлениями современной филологии.

Раздел «Русский язык. Языки народов России» открывается статьей о проблеме гетерогенности системы русского литературного языка с опорой на значимую и сегодня теорию альтернатив И. А. Бодуэна де Куртенэ (Е. Н. Бекасова, Оренбург). Способы введения глосс и их функции в текстах рассматриваются на материале разножанровых документов Петровской эпохи (Д. В. Руднев, Санкт-Петербург). Целый ряд статей этого раздела подготовлен учеными ПетрГУ. Как ценный источник для исследования русской игровой лексики предстает недавно изданный по архивной рукописи «Словарь живого поморского языка в его бытовом и этнографическом применении» И. М. Дурова (И. А. Кюршунова, А. Г. Соболева). С использованием семантико-мотивационного и других методов анализируются севернорусская номинация *колотое копыто* (И. Н. Дьячкова) и номинации рябого человека в карельском языке (Е. В. Каракин). Актуальность проблематики «маленьких» слов отражена в статьях о написании частицы *таки* в русском языке (О. В. Семенова) и семантике и классификации частиц в людиковском наречии карельского языка (Н. В. Патроева, Т. В. Пашкова). В рамках стилистики художественной речи исследованы эпитеты в лирике Феофана Прокоповича (О. С. Казаковцева) и риторические фигуры в его оригинальном сочинении «Показание прореченнаго прежде в словесех Божиих...» (А. В. Рожкова).

Отдельно упомянем статью, демонстрирующую полифункциональность устойчивых единиц в романе «Дом на набережной» Юрия Трифонова (А. Г. Василенко, Москва). Этой статьей журнал отмечает 100-летие со дня рождения выдающегося отечественного прозаика.

Вопросы теоретической, прикладной и сравнительно-сопоставительной лингвистики рассматриваются в работах, посвященных русским безличным конструкциям во внутриязыковом и межъязыковом аспектах (В. Т. Веред, Москва); особенностям русских паремий с обращением к китайской лингвокультуре (М. Гао, Москва); трудностям, возникающим при переводе сложных в жанровом отношении текстов (Н. А. Мухин, Москва).

Представляют важные результаты статьи, в которых изучаются первая книжно-рукописная коллекция Олонецкого естественно-промышленного и историко-этнографического музея (А. В. Пигин, Санкт-Петербург) и источники создания Псковского канона Киево-Печерским преподобным Антонию и Феодосию (Н. А. Шереметов, Санкт-Петербург).